



Medlemmer af Inatsisartut Siverth K. Heilmann og Knud Kristiansen ATASSUT  
HER

### **Svar på spørgsmål nr. 189 om Naalakkersuisut har planer om, at give tilladelse til indhandling af sælskind på de steder hvor der på nuværende tidspunkt er lukket**

I medfør af Inatsisartuts forretningsorden § 37 stk. 1, har I fremsat spørgsmål til Naalakkersuisut vedrørende status for indhandling af sælskind på de steder, hvor der på nuværende tidspunkt er lukket.

I henvendelsen fra Atassut er et par udtalelser, jeg gerne vil kommentere, inden jeg besvarer det stillede spørgsmål.

Atassut nævner, at sæler spiser torsk og antyder hermed, at sæler er en konkurrent til fiskerne. Dette er ikke helt i overensstemmelse med den nuværende viden fra Grønlands Naturinstitut (GN). Sæler spiser først og fremmest lodder (ammassat), tobis og polartorsk. Altså arter som ikke fiskes kommercielt. De spiser kun sjældent torsk, men de konkurrerer sandsynligvis meget med torsk, og kan have indflydelse på, hvor stor torskebestanden kan blive – torskebestanden menes så til gengæld at kunne have indflydelse på rejebestanden.

I en vurdering af forskellige indhandlingsscenarier, der indebar en reduktion af sælskindindustrien, indgik også vurdering af potentialet for problemer med økosystemet. Der blev kigget på om manglende indhandlingsmuligheder ville kunne betyde øgede sælbestande, og dermed betyde en mulig større konkurrence mellem fiskere og sæler om fisk og skaldyr.

Biologisk rådgivning blev indhentet fra GN, der konkluderede, at sælfangst i forbindelse med forskellige opstillede indhandlingsscenarier ikke ville have nogen nævneværdig indflydelse på økosystemerne. Det betyder ikke, at den meget store bestand af grønlandssæler (bestand er ca. 7-8 millioner, årligt fødes mere end 1 million unger) ikke har nogen indflydelse på økosystemerne. Men den meget lave fangst i Grønland, og hermed skindindhandlingen (for grønlandssæler 40-60.000 pr. år) har ikke nogen nævneværdig betydning for sælbestandens påvirkning af fiskebestanden og dermed fiskerierhvervet. Den indsamlede viden er endnu for begrænset til, at GN kan komme med brugbare forudsigelser, om hvordan det vil ændre sig, hvis man ændrer enkelte bestande.

Det, som man må antage i den nuværende situation, er, at bestanden vil vokse, indtil naturlige begrænsninger i form af fødemangel bremser væksten, og muligvis reducerer bestanden lidt igen. En fangst på helt op til ½ million unge sæler vil stadig være bæredygtig, så en reduktion i den beskedne grønlandske fangst vil stort set ikke spille ind på bestandens udvikling. Medmindre Canada igangsætter en storstilet kommerciel fangst ved ynglefeltet, må man formode, at bestanden vil bevæge sig imod en størrelse, hvor forskellige naturlige reguleringsmekanismer spiller ind.

Atassut anbefaler endvidere Naalakkersuisut, at de skal genvurdere deres afslag af at forhøje torskekvoten for resten af året. For det første skal det siges, at den kystnære torskekvote for 2011 på 10.000 tons blev opfisket den 25. september 2011, hvorefter der blev indført fiskeri- og indhandlingsstop for denne bestand. Hertil ønsker jeg at sige, at jeg ikke har planer om at forhøje den fastsatte kvote i år for så vidt angår afsætning til

17. okt 2011  
Sagsnr. 2011-056146  
Dok. Nr. 711821

Postboks 269  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 32 47 04  
E-mail: apnn@nanoq.gl  
www.nanoq.gl

eksportmarkederne. Den biologiske rådgivning for 2011 anbefalede i forvejen, at der ikke fiskes direkte på bestanden. Derfor mener jeg, at påpasselighed med at forhøje kvoten er vigtigt for at bevare et bæredygtigt fiskeri.

Jeg har desuden været i dialog med Qaasuitsup Kommune herom, og de har udtrykt forståelse for min stillingtagen. Samtidig er der også et vigtigt hensyn at tage til fiskerierhvervets indtjeningsmuligheder. Derfor har jeg besluttet at genåbne det kystnære torskefiskeri med 1.500 tons for den resterende del af 2011 til brug for og for at styrke afsætning til hjemmemarkedet.

I forbindelse med problematikken om den kystnære torskebestand har vi også opfordret KNAPK til at øge samarbejdet med Grønlands Naturinstitut samt producenterne, således at torskefiskeriet eventuelt kan optrappes i takt med, at der opnås ny og bedre viden om bestanden.

**1) Vi vil gerne have oplyst, om Naalakkersuisut har planer om, at give tilladelse til indhandling af sælskind på de steder hvor der på nuværende tidspunkt er lukket?**

Ad 1) Det korte svar på jeres spørgsmål er nej. Endvidere vil jeg gerne henvise til min tidligere besvarelse først på året af spørgsmål 85 vedrørende samme emne.

Med hensyn til sælskindsindhandling nedsatte Grønlands Selvstyre i juni 2010 en arbejdsgruppe med deltagere fra Grønlands Selvstyre, Great Greenland A/S (GG A/S) og KNAPK. Arbejdsgruppen kom med forslag til, hvordan indhandlingen skal forløbe, når der skal være begrænsninger i indhandlingen. Gruppens anbefalinger kan læses i Redegørelsen for Great Greenlands A/S fremtid, februar 2011. Redegørelsen kan downloades på [www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl) under APNN – Udgivelser.

En fri indhandling af sælskind betyder indhandling af 90-100.000 sælskind. Da der kun er tilskud til at indhandle 60.000 sælskind i 2011, er der brug for at begrænse indhandlingen. Hvis skindprisen sættes højere, kan der indhandles tilsvarende lavere antal.

Servicekontrakten om tilskud til indhandling af sælskind for 2011 mellem Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug (APNN) og GG A/S bygger på anbefalinger fra redegørelsen. Under de nuværende stramme økonomiske forhold tillades ubegrænset subsidiering ikke. Det er nødvendigt at udvælge de geografiske områder, hvor tilskud fra Finanslovskonto 51.02.03 gør mest nytte, jf. tekst-bemærkninger for samme konto.

Alternative muligheder for indtjening til sælfangst er få i nogle områder af Grønland. Det afspejler sig i årsindkomsten for fangere og fiskere, der bor i disse byer og bygder. Betydningen af indhandlingsmuligheden kan variere meget de forskellige steder, men når midlerne er begrænsede, er der behov for klare prioriteringer, så midlerne rækker hele året, og går til dem som har størst behov.

Løsningen på fangernes og fiskernes økonomiske situation er ikke en åbning af indhandling af sælskind i de lukkede områder eller lukkede perioder. Hvis indhandlingsbegrænsningerne udskydes, vil det kun gøre problemerne større senere på året. Det vil betyde, at der senere skal lukkes for indhandling i endnu flere byer og bygder. Naalakkersuisut har ikke planer om at åbne for indhandling i de allerede lukkede områder.

**2) Atassut vil endvidere gerne vide, hvordan det går med salget af det store sælskindslager, som det tidligere er blevet oplyst ser mere lovende ud?**

Ad 2) Great Greenland A/S (GG AS/) er kontaktet for bidrag til dette spørgsmål.

En oversigt for lageret og salget nationalt såvel som international for en femårig periode kan ses i tabel 1.

<b>Tabel 1</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>30-06-2011</b>
Lager garvede skind	108.000	139.000	145.000	163.000	192.000
Lager saltede / frosne skind	71.000	74.000	113.000	111.000	79.000
<b>Lager total</b>	<b>179.000</b>	<b>213.000</b>	<b>258.000</b>	<b>274.000</b>	<b>271.000</b>
Salg nationalt	7.538	8.467	13.835	6.908	2.103
Salg internationalt	43.603	33.839	6.453	16.257	5.249
<b>Salg total</b>	<b>51.141</b>	<b>42.306</b>	<b>20.288</b>	<b>23.165</b>	<b>7.352</b>

De melder, at skindlageret ikke er faldet i den første halvdel af året. Det er primo september på ca. 285.000. Det må forventes, at der er 295.000 stk. på lager ved udgangen af året.

Selvstyret modtager halvårsrapporter, månedlige indhandlingsdatarapporter samt månedlige statusrapporter beskrivende salget mm. Salget har været under det forventede for 2011 i forhold til budgettet. Det har ligeledes været under 2010 niveau. August måned har dog i forhold til 2010 vist en stigning i omsætningen både for Grønland og for de øvrige markeder.

De foreløbige tal for september måned viser, at det grønlandske marked er inde i en bedre udvikling. Omsætningen er over både budget og 2010 for måneden. Det øvrige marked er endnu ikke stabilt, idet salgstillene er under budget og sidste år.

GG A/S arbejder på, at både kunderne i Grønland og de øvrige markeder øger deres køb resten af året. De faktiske ordrer for resten af året er ca. 11.000 skind. Herudover er der ca. 4.000 skind under forhandling.

Der er afgivet tilbud i september og oktober måned på skind på ca. 28.500 skind i regi af hele vores salgsapparat. Der er løbende skindtilbud til det grønlandske marked i oktober på ca. 3.000 skind. De afgivne tilbud vil efterfølgende være under forhandling.

Efterspørgslen efter naturlige skind er større end efter farvede skind. Det gør, at omsætningshastigheden på GG A/S lager de seneste år er faldet til 6–8. GG A/S har i mange år haft langt over 150.000 skind på lageret. De sidste år med faldende afsætning har dog forværret dette billede. Før var det en naturlig konsekvens af at kunne servicere kunderne at have et stort lager. I dag er fokus, at realisere lageret på bedst mulig måde for virksomheden og ejerne.

Det er en væsentlig del af salget af skind, at GG A/S hele tiden afvejer priserne, således at markedet ikke ødelægges. Dette skal specielt ses i relation til, at der ved seneste auktion i september var bud på og salg af sælskindene.

Med venlig hilsen

Ane Hansen